

GCSE

Spanish B (Modular)

Module 2: Listening tests

Copyright © 2003 AQA and its licensors. All rights reserved

Notes on the Marking Scheme

Non-verbal Answers

Follow the mark scheme as set out.

Verbal Answers (English or Target Language)

1. The basic principle of assessment is that candidates should gain credit for what they know, understand and can do. The following guidance should be borne in mind when marking.
 - (a) Credit should be given for all answers which convey the key idea required intelligibly and without ambiguity. This applies whether the answer is in English or in the target language. A separate assessment of spelling, punctuation and grammar is not required on these papers because of the nature of the answers. However, these aspects are an integral part of assessing communication and marks cannot be awarded where errors in spelling, punctuation or grammar lead to a failure to communicate the required information **without ambiguity**.
 - (b) Where a candidate has given alternatives or additional information in answer, the following criteria should be applied:
 - if the alternative/addition does not contradict the key idea or make it ambiguous, **accept**;
 - if the alternative/addition contradicts the key idea or makes it ambiguous, **reject**.
 - (c) Where numbered lines are given within a question/section of a question, credit should be given for correct answers, no matter which line they appear on.
 - (d) Where a question has more than one **section**, a candidate may include as part of the answer to one section the information required to answer another section. For instance, the information required to answer section (b) might be given as part of the answer to section (a). In such cases, credit should be given for having answered section (b), provided that no answer has been given for that section in the correct place.
 - (e) Where a question or part of a question carries more than one mark, candidates are given credit for all the correct answers they give, even if they have given incorrect answers as well, except where any of the latter contradicts a correct answer that they have given.
2. / means that these are acceptable alternative answers. (.....) means that this information is not needed for full marks.
3. No mark scheme can cover all possible answers. When in doubt:
 - look for the key idea, where this is appropriate.

FOUNDATION TIER

IGNORE ARTICLES AND GENDERS, PERSONAL PRONOUNS, POSSESSIVE ADJECTIVES, WRONG TENSES
REJECT ANSWERS IN ENGLISH

SECTION A

Question	Accept	Mark
1 (a)	A	1
(b)	D	1
(c)	A	1
(d)	C	1

Question	Accept	Mark
2 (a)	D	1
(b)	A	1
(c)	D	1
(d)	B	1

Mark Scheme

Question	Accept	Mark
3 (a)	E	1
(b)	D	1
(c)	C	1
(d)	G	1

Question	Accept	Mark
4 (a)	C	1
(b)	B	1
(c)	D	1
(d)	C	1
(e)	A	1
(f)	D	1

OVERLAP QUESTIONS

ANSWERS MUST BE IN THE CORRECT BOX

Question		En el pasado	Mark	Este año	Mark	El año que viene	Mark
5	Juan	campo	1	playa	X	extranjero	1
	Helena	lago	1	playa	X	sierra	1
	Jorge	hotel	X	camping	1	albergue (juvenil)	1

FOR:	ACCEPT	REJECT
campo		camping cambio campa any wrong spellings of campo
lago		largo larga lavo lado lapo wrong spellings
camping	campin	campo cambio
extranjero	extrajero estranjero extranejero estrajero accept g for j	extranjaneo extrajano extrajaros extraño extranero

FOR:	ACCEPT	REJECT
sierra	siera montaña montana monte montagna	cera cierra cerra cerca sierres siero sera serra
albergue (juvenil)	hostal(es) must have	auberge (fr) albergo (it)
	juvenil(l)(e) to score albergue alberjue albuerge alberge	juvenil(e) on its own hostal/hostel on their own hotel juvenil bergue reject au... alburgue aberge

Question	Accept	Mark
6 (a)	D	1
(b)	B	1
(c)	D	1
(d)	C	1
(e)	B	1
(f)	A	1

Foundation Paper total = 30 marks

HIGHER TIER

Question		En el pasado	Mark	Este año	Mark	El año que viene	Mark
1	Juan	campo	1	playa	X	extranjero	1
	Helena	lago	1	playa	X	sierra	1
	Jorge	hotel	X	camping	1	albergue (juvenil)	1

FOR:	ACCEPT	REJECT
campo		camping cambio campa any wrong spellings of campo
lago		largo larga lavo lado lapo wrong spellings
camping	campin	campo cambio
extranjero	extrajero estranjero extranejero estrajero accept g for j	extranjaneo extrajano extrajaros extraño extranero

FOR:	ACCEPT	REJECT
sierra	siera montaña montana monte montagna	cera cierra cerra cerca sierres siero sera serra
albergue (juvenil)	hostal(es) must have	auberge (fr) albergo (it)
	juvenil(l)(e) to score albergue alberjue albuerge alberge	juvenil(e) on its own hostal/hostel on their own hotel juvenil bergue reject au... alburgue aberge

Question	Accept	Mark
2 (a)	D	1
(b)	B	1
(c)	D	1
(d)	C	1
(e)	B	1
(f)	A	1

Question	Accept	Mark
3	N	1
	P + N	1
	P	1
	P + N	1

Question	Accept	Mark
4 (a)	C	1
(b)	B	1
(c)	F	1
(d)	E	1
(e)	H	1
(f)	J	1

Primera Parte

Question		Ventajas	Mark	Desventajas	Mark
5	Las instalaciones	modernas	1	duchas sucias	X
	El lugar	hermoso	X	insectos	1
	La tienda	(buena) calidad	1	cara	1

FOR:	ACCEPT	REJECT
modernas	moderna moderno(s) nuevas	barato modernes (fr) mordenas
insectos	insecto	insect(e) (eng fr) ensectos
buena calidad	la calidad bien calidad muy bien calidad cualidad qualidad caledad	calida muy buena calida puena calidad buenas tiendas
cara/o/os	no barato no barratas	carro claro

Segunda Parte

		Ventajas	Mark	Desventajas	Mark
5	El restaurante	comimos	X	no siempre abierto / no abierto todos los días	1
	Las diversiones	Club para niños	1	No había discoteca / no había nada para adultos	1
	La tienda	Te sientes / te hace sentir (tan) libre OR (estás) lejos de la rutina	1	Estar incómodo	X

FOR:	ACCEPT	REJECT
no siempre abierto / no abierto todos los días	no abre todos los días a veces cerrado a veces abierto abierto	no abierto cerrado todo el día
club para niños	ninios ninos club niños club de niños	discoteca los niños club
no había discoteca / nada para adultos	no (hay) discoteca discotecta nada discotecas no discoteca no descoteca no dicoteca	no discotheque no es discoteca discota disco – ambiguous discoteka discotequa

Mark Scheme

FOR:	ACCEPT	REJECT
te sientes / te hace sentir libre / lejos (de) (la) rutina	sentir libre estar libre lejos(de)(la) rutina rutina te hace libre hacerte libre	libre without a verb rudina legos de rutina hacer libre

Higher Paper Total = 30 marks